



VARSTVO OSEBNIH PODATKOV

Ta izjava o varstvu osebnih podatkov vsebuje informacije o obdelavi in varstvu vaših osebnih podatkov pri uporabi aplikacije (S-)CIRCABC.

Različica 1.1, 5. april 2024

Postopek obdelave podatkov: (S-)CIRCABC

Upravljavec podatkov: Evropska komisija (ali Komisija) **Referenčna**

oznaka: DPR-EC-01666

Kazalo

1. ZAKAJ IN KAKO OBDELUJEMO VAŠE OSEBNE PODATKE.....	4
2. NA KATERI PRAVNI PODLAGI OBDELUJEMO VAŠE OSEBNE PODATKE	4
3. KATERE OSEBNE PODATKE ZBIRAMO IN NADALJE OBDELUJEMO.....	5
4. KAKO DOLGO HRANIMO VAŠE OSEBNE PODATKE	6
5. KAKO VARUJEMO VAŠE OSEBNE PODATKE	6
6. KDO IMA DOSTOP DO VAŠIH OSEBNIH PODATKOV IN KOMU SE RAZKRIJEJO	6
7. KATERE PRAVICE IMATE IN KAKO JIH LAHKO UVELJAVLJATE	7
8. KONTAKTNI PODATKI.....	8
9. VEČ INFORMACIJ.....	8

Uvod

Evropska komisija (v nadaljnjem besedilu: Komisija) je zavezana varstvu vaših osebnih podatkov in spoštovanju vaše zasebnosti. Komisija zbira in nadalje obdeluje osebne podatke v skladu z [Uredbo \(EU\) 2018/1725](#) Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. oktobra 2018 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov v institucijah, organih, uradih in agencijah Unije in o prostem pretoku takih podatkov (ki razveljavlja Uredbo (ES) št. 45/2001).

V tej izjavi o varstvu osebnih podatkov je pojasnjeno, zakaj vaše osebne podatke obdelujemo, kako vse predložene osebne podatke zbiramo, z njimi ravnamo in jih varujemo ter kako jih uporabljamo in katere pravice imate glede svojih osebnih podatkov. V njej so navedeni tudi kontaktni podatki odgovornega upravljavca podatkov, pri katerem lahko uveljavljate svoje pravice, pooblaščen osebe za varstvo podatkov in Evropskega nadzornika za varstvo podatkov.

V nadaljevanju so predstavljene informacije v zvezi s postopki obdelave podatkov prek aplikacije (S-)CIRCABC, ki jih izvaja Komisija. V tej izjavi o varstvu osebnih podatkov je pojasnjeno, kako se vaši osebni podatki obdelujejo, ko se registrirate kot uporabnik aplikacije (S-)CIRCABC, ki jo upravlja DIGIT D.1. Ne zajema vidikov varstva podatkov v zvezi z interesnimi skupinami, ki jim pripadate. O tem se pozanimajte pri vodji skupine.

1. ZAKAJ IN KAKO OBDELUJEMO VAŠE OSEBNE PODATKE

1.1 Neregistrirani uporabniki

Platformo (S-)CIRCABC lahko obišče vsak uporabnik. Platforma zbira IP-naslove vseh obiskovalcev, tudi neregistriranih uporabnikov, za tehnične namene, ki so bistveni za delovanje spletišča. Če neregistrirani uporabniki privolijo v obdelavo svojih osebnih podatkov v statistične namene, upravljavec obdeluje njihove osebne podatke prek piškotkov. Ti podatki, ki jih obdelujejo sistemi Europa Analytics, in uporabljeni piškotki upravljavcu podatkov omogočajo zbiranje informacij, ki se uporabljajo za pripravo zbirnih in anonimnih statističnih poročil o dejavnostih obiskovalcev.

1.2 Osebni podatki (registriranih uporabnikov), ki se zbirajo za upravljanje uporabnikov

Namen obdelave osebnih podatkov: Komisija prek aplikacije (S-)CIRCABC zbira in uporablja vaše osebne podatke, da bi vam kot uporabniku omogočila, da se povežete z aplikacijo (S-)CIRCABC ter storitev uporabljate za dostop do interesnih skupin z namenom izmenjave informacij in virov. Vaši kontaktni podatki (elektronski naslov, ime in priimek) se lahko uporabijo tudi za vzpostavitev stika z vami.

Vaših osebnih podatkov ne bomo uporabili za samodejno sprejemanje odločitev, vključno s profiliranjem.

1.3 Osebni podatki, ki se zbirajo prek interesnih skupin

Komisija ni odgovorna za politike ali prakse varovanja zasebnosti, ki jih izvajajo ljudje ali organizacije, ki za oblikovanje in upravljanje interesne skupine uporabijo aplikacijo in storitev (S-)CIRCABC. Vse osebne podatke, zbrane v okviru take interesne skupine, obdelava vodja skupine ali organizacija vodje skupine, ki je tudi odgovoren oziroma odgovorna za to obdelavo.

Posamezniki in organizacije, ki uporabljajo aplikacijo (S-)CIRCABC za oblikovanje in upravljanje interesnih skupin, ki zbirajo osebne podatke, imajo pravno obveznost, da pripravijo in objavijo lastno izjavo o varstvu osebnih podatkov.

2. NA KATERI PRAVNI PODLAGI OBDELUJEMO VAŠE OSEBNE PODATKE

Vaše osebne podatke obdelujemo, ker je:

- obdelava teh podatkov potrebna za izvajanje naloge, ki je v javnem interesu, ali za izvajanje javne oblasti, dodeljene instituciji ali organu Unije,
- posameznik, na katerega se nanašajo osebni podatki, [...] privolil v obdelavo njegovih osebnih podatkov v enega ali več določenih namenov.

Za uporabnike Komisije:

Aplikacija (S-)CIRCABC temelji na členu 5(2) Sklepa 2004/387/ES in točki (p) oddelka B Priloge II. Obdelava je potrebna tudi za skladnost s členom 33(1)(a), (b) in (c) Uredbe 2018/1046, ki se nanaša na smotrnost ter načela gospodarnosti, učinkovitosti in uspešnosti.

Poleg tega se lahko obdelava osebnih podatkov izvaja tudi za opravljanje nalog, ki jih institucije in organi Unije izvajajo v javnem interesu in so potrebne za upravljanje in delovanje teh institucij in organov.

Za uporabnike zunaj Komisije:

Posameznik, na katerega se nanašajo osebni podatki, je ali bo dal navedeno privolitev s sprejetjem te izjave o varstvu osebnih podatkov. Pred vstopom v aplikacijo in uporabo storitve morate sprejeti to izjavo o varstvu podatkov. Posameznik, na katere se nanašajo osebni podatki, lahko privolitev kadar koli prekliče, in sicer tako, da se obrne na upravljavca podatkov.

Svojo pravico do preklica privolitve lahko uveljavljate kadar koli tako, da se po e-pošti (odstavek 8.1) neposredno obrnete na upravljavca podatkov.

3. KATERE OSEBNE PODATKE ZBIRAMO IN NADALJE OBDELUJEMO

Komisija za zagotavljanje storitev (S-)CIRCABC prek postopkov obdelave podatkov zbira naslednje kategorije osebnih podatkov:

3.1 Poverilnice

Da bi sistem identificiral uporabnika, mora ta imeti veljavno uporabniško ime in geslo, ki ju upravlja storitev EU Login¹. Več informacij o tem, kako storitev EU Login obdeluje vaše osebne podatke, najdete v izjavi o varstvu podatkov za storitev EU Login.

3.2 Uporabniški podatki

Nekateri osebni podatki so dostopni prek aplikacije (S-)CIRCABC:

- identiteta (obvezni podatki): uporabniško ime, ime, priimek, e-naslov
- kontaktni podatki (neobvezno): naziv, organizacija, telefonska številka, poštni naslov, telefaks, naslov URL, polje za odprto besedilo/opis

Polno ime in elektronski naslov sta podatka, ki se s samodejnim postopkom pridobita iz podatkovne zbirke storitve EU Login in centralne uporabniške podatkovne zbirke Evropske komisije, ki je shranjena v podatkovnem centru Evropske komisije. Podatkovni center Evropske komisije mora delovati skladno z Uredbo (EU) 2018/1725 ter vsemi varnostnimi sklepi in določbami Komisije, ki jih je za tovrstne strežnike in storitve sprejel Generalni direktorat za človeške vire in varnost (Sklep 2017/46).

3.3 Storitve Europa Analytics

[Europa Analytics](#) je storitev Evropske komisije, ki spremlja in meri uspešnost in učinkovitost njenih spletišč na portalu EUROPA. Temelji na odprtokodnem orodju za izdelavo spletne statistike Matomo, nameščena pa je na spletnem strežniku. Infrastruktura in programska oprema sta pod popolnim nadzorom Evropske komisije in skladni z veljavno zakonodajo EU o varstvu podatkov.

¹EU Login je avtentifikacijska storitev evropskih institucij, ki temelji na sistemu enotne prijave (DPR-EC-03187).

Aplikacija (S-)CIRCABC uporablja storitev Europa Analytics za statistične podatke o prometu in analitiko. Na spletišču storitve Europa Analytics lahko izveste več o varstvu podatkov in s tem povezanih ukrepih, nastavitvi „brez sledenja“ in druge informacije.

4. KAKO DOLGO HRANIMO VAŠE OSEBNE PODATKE

Komisija vaše osebne podatke hrani le toliko časa, kolikor je nujno potrebno, tj. dokler so interesne skupine, ki jim pripadate, še vedno aktivirane s strani upravljalca/ustanovitelja posamezne interesne skupine.

4.1 Uslužbenec institucije EU (notranji uporabnik)

Dokler ste uslužbenec institucije EU, vaš uporabniški račun ostane aktiven, vaši osebni podatki pa se shranjujejo. Vendar lahko ekipo (S-)CIRCABC kadar koli prosite, naj zapre vaš račun, če storitve ne želite več uporabljati. V tem primeru bodo vaš uporabniški račun in vsi z njim povezani podatki trajno izbrisani.

4.2 Zunanji uporabnik aplikacije (S-)CIRCABC

Kot zunanji uporabnik lahko ekipo (S-)CIRCABC kadar koli prosite, naj zapre vaš račun, če storitve ne želite več uporabljati. Ustrezni račun in vsi povezani podatki bodo trajno izbrisani.

Uporabniški račun zunanjega uporabnika, ki ne pripada nobeni aktivni skupini (skupina, ki ni aktivna 5 let, velja za neaktivno), se izbriše po enem letu.

5. KAKO VARUJEMO VAŠE OSEBNE PODATKE

Vsi osebni podatki se shranjujejo na strežnikih podatkovnega centra Evropske komisije. Za vse postopke obdelave se uporablja Sklep Komisije (EU, Euratom) 2017/46 z dne 10. januarja 2017 o varnosti komunikacijskih in informacijskih sistemov v Evropski komisiji.

Komisija je za varstvo vaših osebnih podatkov uvedla številne tehnične in organizacijske ukrepe. Tehnični ukrepi vključujejo ustrezne ukrepe za zagotovitev spletne varnosti, za zaščito pred izgubo ali spremembo podatkov ali nepooblaščenim dostopom, pri čemer se upoštevata tveganje, ki ga pomeni obdelava, in narava osebnih podatkov, ki se obdelujejo. Organizacijski ukrepi vključujejo omejevanje dostopa do osebnih podatkov samo na pooblaščen osebe z legitimno potrebo po seznanitvi za namene postopkov obdelave podatkov.

Varnost vaših osebnih podatkov nam veliko pomeni, vendar ne pozabite, da noben način prenosa podatkov prek svetovnega spleta niti način elektronskega shranjevanja ni popolnoma varen. Čeprav si prizadevamo uporabljati sredstva za varstvo vaših osebnih podatkov, ne moremo zagotoviti njihove popolne varnosti.

6. KDO IMA DOSTOP DO VAŠIH OSEBNIH PODATKOV IN KOMU SE RAZKRIJEJO

Dostop do vaših osebnih podatkov ima osebje Komisije, odgovorno za te postopke obdelave, ter pooblaščen osebje v skladu z načelom potrebe po seznanitvi. Osebje po potrebi upošteva predpisane zahteve.

Med člani osebja so:

- skrbniki infrastrukture;
- skrbniki (S-)CIRCABC: upravljajo vse kategorije skupine;
- skrbniki Evropske komisije: upravljajo skupine, razvrščene po kategorijah (ustvarjanje, upravljanje, izbris); Praviloma je pri Evropski komisiji ena kategorija na generalni direktorat ali agencijo. Skrbnik lahko odobri ali prekliče članstvo v kateri koli interesni skupini v posamezni kategoriji.

Poleg tega so zajete naslednje vloge v interesnih skupinah (S-)CIRCABC:

- vodje skupine: upravljajo dokumente in uporabnike v svojih skupinah. Lahko odobrijo ali prekličejo članstvo; za namene storitve lahko stopijo v stik z uporabniki.
- Upravljalci članov: upravljajo samo imenik svoje interesne skupine. Odobrijo ali prekličejo članstvo. Spremenijo lahko pravice dostopa članov v interesni skupini.

Zbrane informacije se ne bodo posredovale tretjim osebam, razen v obsegu in za namene, zahtevane z zakonom.

Komisija osebnih podatkov uporabnikov ne bo posredovala tretjim osebam za neposredno trženje. Z drugimi besedami, Komisija vaših osebnih podatkov ne bo uporabljala za pošiljanje glasil, trženjskih ali promocijskih informacij. Lahko pa vaš elektronski naslov uporabljamo za obveščanje o informacijah ali posodobitvah v zvezi z aplikacijo (S-)CIRCABC.

7. KATERE PRAVICE IMATE IN KAKO JIH LAHKO UVELJAVLJATE

Kot „posameznik, na katerega se nanašajo osebni podatki“ imate v skladu s poglavjem III (členi 14–25) Uredbe (EU) 2018/1725 določene pravice, zlasti pravico do dostopa do svojih osebnih podatkov in njihovega popravka, če niso točni ali popolni. Če je ustrezno, imate pravico do izbrisa vaših osebnih podatkov, omejitve njihove obdelave, ugovora njihovi obdelavi in njihove prenosljivosti.

Za uveljavljanje svojih pravic se obrnite na upravljavca podatkov, v primeru spora pa na pooblaščen osebo za varstvo podatkov.

Vaše ime, priimek in elektronski naslov so pridobljeni iz podatkovne zbirke storitve EU Login, zato jih lahko spremenite samo v navedeni storitvi. Aplikacija (S-)CIRCABC se samodejno posodablja v skladu s podatki EU Login (glej DPR-EC-03187). Ob prvi prijavi se vaš račun samodejno ustvari na podlagi podatkov, pridobljenih iz podatkovne zbirke EU Login. Druge osebne podatke je mogoče spremeniti na strani „Člani“ v aplikaciji (S-)CIRCABC.

Ta izjava o varstvu osebnih podatkov bo ostala veljavna z izjemo morebitnih prihodnjih sprememb njenih določb, ki bodo začele veljati takoj po tem, ko bodo objavljene v aplikaciji (S-)CIRCABC in jih bo uporabnik sprejel. V primeru spremembe te izjave o varstvu osebnih podatkov vas bomo obvestili tako, da bomo v aplikaciji (S-)CIRCABC na vidnem mestu objavili sporočilo, ki ga boste videli takoj po prijavi. Pozvali vas bomo, da novo izjavo o varstvu osebnih podatkov preberete in sprejmete.

8. KONTAKTNI PODATKI

8.1 Upravljavce podatkov

Za uveljavljanje svojih pravic v skladu z Uredbo (EU) 2018/1725 ali za pripombe, vprašanja, pomisleke ali pritožbe v zvezi z zbiranjem in uporabo svojih osebnih podatkov se obrnite na upravljavca podatkov: DIGIT-CIRCABC-SUPPORT@ec.europa.eu

Obrnete se lahko tudi na ekipo (S-)CIRCABC, če želite trajno izbrisati svoj račun in če storitve (S-)CIRCABC ne potrebujete več.

8.2 Pooblaščen oseb za varstvo podatkov pri Komisiji

Z vprašanji v zvezi z obdelavo vaših osebnih podatkov v skladu z Uredbo (EU) 2018/1725 se lahko obrnete tudi na pooblaščen oseb za varstvo podatkov pri Komisiji (DATA-PROTECTION-OFFICER@ec.europa.eu).

8.3 Evropski nadzornik za varstvo podatkov

Če menite, da je upravljavce podatkov z obdelavo vaših osebnih podatkov kršil vaše pravice iz Uredbe (EU) 2018/1725, lahko vložite pritožbo pri Evropskem nadzorniku za varstvo podatkov (edps@edps.europa.eu).

Evropski nadzornik za varstvo podatkov je neodvisen nadzorni organ. Zagotavlja, da vse institucije in organi EU spoštujejo pravico ljudi do zasebnosti pri obdelavi njihovih osebnih podatkov.

9. VEČ INFORMACIJ

Pooblaščen oseb za varstvo podatkov pri Komisiji vodi register vseh dokumentiranih in priglašeni postopkov obdelave osebnih podatkov, ki jih izvaja Komisija. Dostop do registra je na voljo na naslednji povezavi: <http://ec.europa.eu/dpo-register>

Ta postopek obdelave podatkov se v javnem registru pooblaščen oseb za varstvo podatkov vodi pod referenčno oznako: DPR-EC-01666